

## Bekanntmachungen

### RECYCLING in Todtnau

#### September 2020

- 05.09.** Grünabfallannahme Todtnauberg
- 11.09.** Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt
- 12.09.** Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt
- 14.09.** Gelber Sack
- 15.09.** Schadstoffe Todtnau und Todtnauberg
- 26.09.** Grünabfallannahme Todtnau

Einzelankündigung erfolgt jeweils rechtzeitig.

#### Zusätzlich ständige Entsorgungsmöglichkeiten vor Ort

- Glascontainer
- Dauernde Wertstoffannahme: Recyclinghof in Schönau (Schönenbuch 4 bis 6) Öffnungszeiten:  
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

### Abgabemöglichkeit für Grünschnitt

Nächste Grünschnitt-Annahme

#### in Todtnau:

**Samstag, 29. August 2020,  
von 10.00 – 12.00 Uhr**

**Wo?** Parkplatz Feldbergstraße, vor Zufahrt zum städt. Bauhof.

#### in Todtnauberg:

**Samstag, 5. September 2020,  
von 10.00 – 12.00 Uhr**

**Wo?** Parkplatz am Ortseingang

**Was?** Baum-, Hecken- und Strauchschnitt sowie Wurzelstöcke bis zu einem Durchmesser von 15 cm, Rasenschnitt, Herbstlaub sowie Abraum von Beeten und Balkonkästen.

**Wie?** Zum Bündeln darf nur leicht verrottbare Schnur verwendet werden. Wird Material in Säcken, Kartons o. ä. angeliefert, müssen die leeren Behältnisse wieder mitgenommen werden.

**Wichtig:** Das Material muss frei von Verunreinigungen sein.

**Mengenbegrenzung:** Es werden nur haushaltsübliche Mengen bis zu 2 cbm entgegengenommen.

#### Weitere ständige Grünabfallannahme:

Grünschnittplatz in Schönau-Brand (Nähe Straßenmeisterei). Grünschnitt wird dort **mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr und samstags von 9.00 - 13.00 Uhr** angenommen.

Bürgermeisteramt:  
Wießner, Bürgermeister



### Schlechttau Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am Montag, den 31. August 2020 findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal in Schlechttau eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter [www.todtnau.de](http://www.todtnau.de) eingestellt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

**Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird beim Besuch der Sitzung das Tragen einer Mund-/Nasenbedeckung empfohlen.**

### Stadt Todtnau Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, den 3. September 2020 um 19.00 Uhr findet in der Silberberghalle, Meinrad-Thoma-Straße 18 in Todtnau, eine öffentliche Gemeinderatsitzung statt. Die Tagesordnung ist an der Anschlagtafel ausgehängt und kann unter [www.todtnau.de](http://www.todtnau.de) eingesehen werden.

Todtnau, den 28. August 2020  
Bürgermeisteramt:  
Wießner, Bürgermeister

**Die Anzahl der Zuhörer ist begrenzt auf 50 Personen! Bitte nutzen Sie den Nebeneingang an der Ostseite (gegenüber L126). Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird beim Besuch der Sitzung das Tragen einer Mund-/Nasenbedeckung empfohlen.**

# NOTDIENSTE



**Apotheken-Bereitschaft:** Dienstbeginn 8.30 Uhr, Dienstende 8.30 Uhr am nächsten Morgen. Weitere diensthabende Apotheken unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter der Rufnummer 0800 0022 833 (kostenlos)

## Apotheken-Bereitschaft 28.08. – 06.09.2020

Fr., 28.08. Hirsch-Apotheke, Schopfheim, Hebelstr. 9a, Tel.: 07622/7655  
 Sa., 29.08. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstr. 43, Tel.: 07622/674160  
 So., 30.08. Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Tel.: 07675/627  
 Mo., 31.08. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstr. 12, Tel.: 07622/8134  
 Di., 01.09. Stadtapotheke, Wehr, Hauptstr. 69, Tel.: 07762/52280  
 Mi., 02.09. Wiesental-Apotheke, Zell, Schopfheimer Str. 5, Tel.: 07625/92620  
 Do., 03.09. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstr. 4-6, Tel.: 07762/7089746  
 Fr., 04.09. Schwarzwald-Apotheke Todtnau, Friedrichstr. 1 Tel.: 07671/8993  
 Sa., 05.09. Agathen-Apotheke, Schopfheim, Blasistr. 25, Tel.: 07622/63343  
 So., 06.09. Hebel Apotheke Stübler, Hausen, Hebelstr. 16a, Tel.: 07622/8042

## Ärzte



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere Wochenende, Feiertage und in der Nacht)

### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Schopfheim

Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)

## Zahnärzte

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Ruf-Nr. 0180 322255535 zu erfahren. Die jeweilige Praxis hat wiefolgt Sprechstunde:

- freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
- samstags, sonntags und an Feiertagen von 10.00 – 11.00 Uhr und von 16.00 – 17.00 Uhr



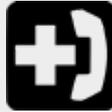
## Tierärzte

Praxis Dr. Dörflinger  
 Oberdorfstr. 3  
 Schopfheim-Eichen  
 Telefon 07622/64020



**Tier-Notruf Landkreis Lörrach: Tel. 07621/3528**

## Notrufnummern

Polizei/Notruf:	110	
Feuerwehr und Rettungsdienst:	112	
Krankswagen u. Bergrettung:	19222	
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 211	
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 212	
Giftnotruf Freiburg:	0761/19240	
Polizeiposten Oberes Wiesental:	07673/88900	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Gas:	0800/2 767 767	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Wasser:	07671/9 99 96-66	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Strom:	07623/92 18 18	
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter:	07621/49325	
DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe:	07621/151541	

## Flüchtlingssozialarbeit und Integrationsmanagement Team Oberes Wiesental

Anna Gaßmann Tel.: 07673/ 340 80 93  
 oder 0151/61617822  
 E-Mail: [anna.gassmann@caritas-loerrach.de](mailto:anna.gassmann@caritas-loerrach.de)  
 Carolina Bruck-Santos Tel.: 07673/ 340 80 94  
 oder 0160/95188955  
 E-Mail: [carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de](mailto:carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de)

### Wiesenstraße 26, 79677 Schönau i. Schw.

#### Öffnungszeiten:

**Mo.: 9.00 bis 12.00 Uhr**

**Mi. 14.00 bis 16.00 Uhr**

**oder nach Terminvereinbarung**

## Beratung

Telefon-Seelsorge (kostenlos)	0800/1110111
Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim)	07621/410-5256
Drogenberatung des bwlv. Außenstelle Zell i.W., Schopfheimer Str. 55, donnerstags von 14.00 – 19.00 Uhr (14-tägig)	07621/1623490
Kinderschutzbund Schopfheim, Mo.– Fr., 9.00 – 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung) + Ausbildung und Vermittlung von Tagesmüttern/-vätern und Babysittern und Beratung von Eltern	07622/63929
Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“, Mo.– Sa., 14.00 – 20.00 Uhr (anonym/kostenlos)	116 111
Psychologische Beratungsstelle (Außenstelle Schopfheim) für Eltern, Kinder und Jugendliche Mo., Di., Do. + Fr. 9.00 – 12.30 Uhr u. Do. 13.30 Uhr – 17.30 Uhr	07621/410-5353
Jugendarbeit Todtnau, Verena de la Rey Swardt	07673/206 (Büro)
Öffnungszeiten Jugendzentrum Todtnau: Di. und Do. von 14.00 bis 19.00 Uhr	mobil 0152 592 20 778

## Todtnauer Nachrichten

### Nachwuchs in Muggenbrunn

Am 16. August 2020 erblickte Emil Meon das Licht der Welt und ist somit der jüngste Muggenbrunner. Wir gratulieren seinen Eltern Svenja und Florian und wünschen der Familie alles Gute und vor allem Gesundheit! Und Paul wünschen wir viel Spaß mit seinem neuen Geschwisterchen, er ist jetzt ein „großer Bruder“.

*Wir heißen den kleinen Emil in unserer Mitte herzlich willkommen!*



### Die städtische Homepage informiert

Das Land Baden-Württemberg hat die Verordnung, die seit dem 1. Juli 2020 in Kraft ist, zum 6. August 2020 erstmalig geändert (Corona-Verordnung, aktuelle Fassung auf der Homepage der Stadt Todtnau [www.todtnau.de](http://www.todtnau.de)).

Einzelne Vorgaben dieser Verordnung können kurzfristig durch den Gesetzgeber per Kabinettsbeschluss geändert werden. Diese Änderungen werden in den Todtnauer Nachrichten zeitnah bekanntgegeben.

Bitte informieren Sie sich auch über die Seite der Landesregierung: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)



### Hilfsangebote in Todtnau

Bringdienste für Essen und Getränke:

- Cadiso (Tel.: 01625992698)
- Sportverein Todtnau  
Tel.: 0152 261 39 251
- Turnverein Todtnau  
Tel.: 0152 227 29 151
- DRK Todtnau  
Tel.: 07621/151571

Freiwilliger Hilfsdienst der Todtnauberger Vereine:  
Tel.: 0172 665 02 94



### VHS Oberes Wiesental Terminänderungen bei Kursen

Liebe VHS-Interessierte, ab sofort sind Anmeldungen für die Kurse möglich. Das Kursprogramm finden Sie bei Ihren Städten auf der Homepage.

#### Änderungen in Todtnau

Es werden zwei Kursvormittage in Todtnau getauscht.

#### 3.01.254 Sanftes Yoga

findet mittwochs statt – ab 30. September 2020 jeweils von 9.30 bis 11.00 Uhr

#### 3.01.506 Meditation bewegt

immer montags – 13 x ab 28. September 2020 jeweils von 8.45 bis 10.15 Uhr

#### 3.03.004 Beckenbodenkurs für Frauen

immer montags – 13 x ab 28. September 2020 jeweils von 10.30 bis 12.00 Uhr

Information und Anmeldung unter:

Volkshochschule Oberes Wiesental

• E-Mail: [vhs-ow@todtnau.de](mailto:vhs-ow@todtnau.de)

• Postanschrift: VHS Oberes Wiesental,  
Talstraße 22, 79677 Schönau i. Schw.

• Telefon: 07671/996-60

Mo. 9.30 – 11.30 Uhr + Die. 9.30 – 11.30 Uhr

Anmeldung Zell i. W. unter:

[www.zell-im-wiesental.de](http://www.zell-im-wiesental.de)

E-Mail: [vhs@stadt-zell.de](mailto:vhs@stadt-zell.de)

Postanschrift: Constanze-Weber-Gasse 4  
79669 Zell i. W.

Tel.: 07625/133-150 Fax: 07625/133-9-150  
Sprechzeiten: Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Stadt Todtnau

### Passbildservice im Rathaus fällt aus

An den kommenden Donnerstagen 3. und 10. September 2020 fällt der beliebte Passbildservice im Rathaus wegen Urlaub der Fotografin aus. Der nächste reguläre Termin findet dann wieder am Donnerstag, den 17. September 2020 statt.

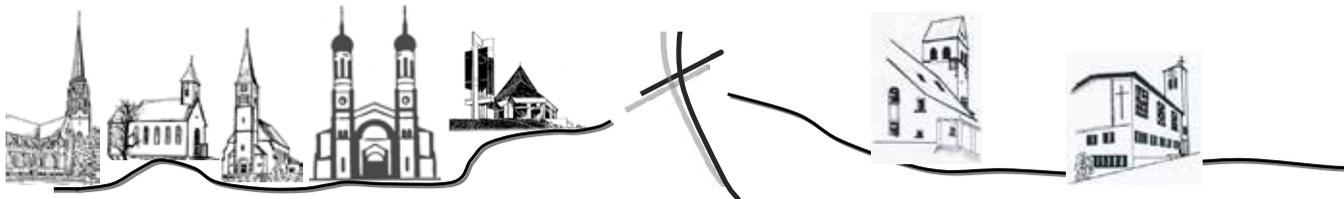
Hierfür bedarf es weiterhin einer telefonischen Anmeldung beim Bürgerservice unter der Telefonnummer 07671/996-50 oder 996-51. Wir bitten um Beachtung. Bürgerservice Todtnau



#### Stadt Todtnau

### Vertretung des Bürgermeisters

Vom 9. bis einschließlich 26. September 2020 ist Bürgermeister Andreas Wiefner abwesend. In dieser Zeit übernimmt Bürgermeister-Stellvertreter Franz Wagner die Dienstgeschäfte. Er hält während der Arbeitstage jeweils von 11.30 bis 12.30 Uhr im Rathaus Sprechstunden ab. Todtnau, den 28. August 2020  
Bürgermeisteramt



**Katholische Seelsorgeeinheit  
Oberes Wiesental**

**Evangelische Kirchengemeinden  
Schönau und Todtnau**

### Wort der Woche:

Liebe Mitchristen,  
nach einer Hitzewelle sagen wir: „Der Regen war ein Segen“. Eine schöne Gegend bezeichnen wir als „gesegnete Landschaft“. Wenn in einer Familie sich der ersehnte Wunsch nach Nachwuchs erfüllt hat, spricht man auch vom Kinderseggen. Der Ausdruck Segen weist uns auf etwas hin, was über uns hinausreicht.

Jedes Mal wenn wir einen Gottesdienst besuchen, steht am Ende der Segen. Segnen und gesegnet werden sind in unserem Glauben sehr wichtige Elemente.

Das lateinische Wort für Segnen bedeutet benedicere und heißt wörtlich Gutes sagen oder Gutes wünschen. Es ist damit auch das Gegenteil von Verfluchen.

Im Segen erinnern wir uns, dass wir uns vieles von anderen und von Gott geschenkt wird und dass wir Gott und die anderen brauchen.

Die Bibel ermutigt uns außerdem: Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, ein Segen sollst du sein. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine gesegnete Zeit.

Ihr Pfarrer  
Helmut Löffler

### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDEN SCHÖNAU UND TODTNAU

#### Freitag, 28.08.20

**Todtnau:**  
09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Sonntag, 30.08.20

**Schönau/Todtnau:**  
10.30 Gottesdienst im Grünen  
am Kälberweidfelsen in Todtnau-Präg  
mit Herrn Pfarrer H. Wolff

#### Dienstag, 01.09.20

**Schönau:**  
09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Mittwoch, 02.09.20

**Schönau:**  
09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Donnerstag, 03.09.20

**Todtnau:**  
09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Freitag, 04.09.20

**Todtnau:**  
09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Sonntag, 06.09.20

**Schönau/Todtnau:**  
10.30 Gottesdienst im Grünen  
an der Kapelle Maria Frieden auf dem  
Pfaffenberg bei Zell  
mit Herrn Pfarrer H. Wolff

#### Mit dem Wochenspruch zum 13. Sonntag nach Trinitatis grüßen wir Sie sehr herzlich:

„Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern und Schwestern, das habt ihr mir getan.“  
*Matthäus 25, 40*

**Ihre Gemeindediakonin Rebekka Tetzlaff und Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer (Tel.: 07762/8846)**

### Aktuelles

Die Pfarrgemeinden Todtnau und Schönau sind zur Zeit vakant.

Im Trauerfall wenden Sie sich bitte an Herrn Pfr. Wolff (Tel.: 07625/930520)

#### Gottesdienste im Grünen

Auch in diesem Sommer finden wieder Gottesdienste im Grünen statt. Alle Gottesdienste beginnen um 10.30 Uhr und werden von Pfarrer Wolff aus Zell gehalten.

Am 30.8.20 findet der Todtnauer Gottesdienst am Kälberweidfelsen in Todtnau-Präg statt. Der bequemste Zugang (ca. 300 m ebener Fußweg) ist über den 'Eulenwaldweg' auf halber Höhe zwischen Präg und Herrenschwand.

Am 6.9.20 findet der dritte Gottesdienst im Grünen an der Kapelle 'Maria Frieden' auf dem Pfaffenberg bei Zell statt.

Herzliche Einladung zu diesen Sommergottesdiensten!

#### Ansprechpartner der evangelischen Gemeinden:

##### Evangelisches Pfarramt Schönau

Letzbergstr. 4, 79677 Schönau im Schwarzwald

Tel.: 07673 389

Email: [bergkirche.schoenau@kbz.ekiba.de](mailto:bergkirche.schoenau@kbz.ekiba.de)

Internet: [www.bergkirche-schoenau.de](http://www.bergkirche-schoenau.de)

Abholdienst: 07673 389

##### Vorsitzender des Kirchengemeinderats Schönau

Ronald Kaminsky Tel. 07625 218 642

##### Evangelisches Pfarramt Todtnau

Franz-Dietsche-Str. 5, 79674 Todtnau

Tel.: 07671 252

Email: [todtnau@kbz.ekiba.de](mailto:todtnau@kbz.ekiba.de)

Internet: [www.ev-kirche-todtnau.de](http://www.ev-kirche-todtnau.de)

##### Vorsitzende des Kirchengemeinderats Todtnau

Renate Metzler Tel. 07671 962609

##### Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer

Schopfheimer Str. 13, 79739 Schwörstadt-Dossenbach

Tel.: 07762 8846 (bitte auch den AB nutzen)

Email: [clemens.ickelheimer@kbz.ekiba.de](mailto:clemens.ickelheimer@kbz.ekiba.de)

##### Gemeindediakonin für Schönau und Todtnau

Rebekka Tetzlaff, Tel.: 0176 2433 7203

Email: [rebekka.tetzlaff@kbz.ekiba.de](mailto:rebekka.tetzlaff@kbz.ekiba.de)

### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT OBERES WIESENTAL

**Vorsichtsmaßnahmen** zur Vermeidung der Ausbreitung des Corona-Virus in unseren Kirchen:

- Es gibt markierte Plätze
- Auf Gemeindegesang wird verzichtet
- Das Tragen einer Maske wird empfohlen
- Bei der Kommunionsspendung wird eine Glaswand verwendet
- Alle mögen an den Abstand denken (2 Meter)

#### Freitag, 28.08.20 – Hl. Augustinus, Bischof

18.25 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Schönau:** Hl. Messe mit Pfr. Thomas  
anschl. Anbetung

für: 2. Gedenken Ingrid Asal; 3. Gedenken Paula Kessler; 3. Gedenken Werner Bündtner; Paula Lais; Toni Dasbach; Jahrtag Agnes Behringer; für Verstorbene der Familie Kostritz; für Verstorbene der Familien Steinebrunner und Drossler; Jahrtag Heidi Lais und Rösle Thiel; gestifteter Jahrtag Elsa und Josef Gerspacher, Oberhepschingen;

#### Samstag, 29.08.20 – Enthauptung Johannes des Täufers

18.30 **Geschwend:** Vorabendmesse mit Pfr. Thomas

für: 3. Gedenken Christine Dörlinger; Jahrtag Ernst und Gertrud Asal, Präg

#### Sonntag, 30.08.20 – 22. Sonntag im Jahreskreis

08.30 **Todtnau:** Hl. Messe mit Pfr. Thomas  
für: 3. Gedenken Alma Schweizer; Maria Brauner, Elisabeth Asal, Elisabeth Mang

10.00 **Schönau:** Hl. Messe mit Pfr. Thomas

11.30 **Schönau:** Tauffeier

19.00 **Todtnau:** Orgelkonzert in kath. Kirche

#### Montag, 31.08.20 – Hl. Paulinus, Bischof

18.30 **Schönau:** Rosenkranz

#### Dienstag, 01.09.20 – Hl. Pelagius, Hl. Verena / Gebetstag für die Schöpfung

18.30 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Geschwend:** Hl. Messe  
für: Kurt Schwörer

#### Mittwoch, 02.09.20

18.25 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Schönau:** Hl. Messe  
für: 3. Gedenken Irma Graß;  
3. Gedenken Karl Steck

#### Donnerstag, 03.09.20 – Hl. Gregor der Große, Papst / Priesterdonnerstag

18.30 **Schönau:** Rosenkranz

18.30 **Todtnauberg:** Rosenkranz

18.30 **Wieden:** Rosenkranz

19.00 **Wieden:** Hl. Messe

für: gestifteter Jahrtag Klara Wunderle und Matthias Wunderle und verstorbene Angehörige Rosa Steinebrunner; Paul und Gertrud Gramespacher; Erika Behringer, Geldenebene und Angehörige; Theresia Häringer; Max und Lydia Walleser und verstorbene Kinder; Artur Behringer und Barbara Stiefvater und verstorbene Angehörige; Bruno Behringer; Jahrtag Franz Laile und verstorbene Angehörige

#### Freitag, 04.09.20 – Herz-Jesus-Freitag

18.25 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Schönau:** Hl. Messe anschl. Anbetung  
für: 3. Gedenken Anna Hinz; 3. Gedenken Herbert Keller; 3. Gedenken Monika Rudiger; Agnes Behringer; August Waßmer und Angehörige; Gertrud Marx

#### Samstag, 05.09.20 – Hl. Mutter Teresa von Kalkutta

11.00 **Todtnau:** Tauffeier

18.30 **Todtnau:** Vorabendmesse  
für: 3. Gedenken Erna Mutter; 2. Gedenken Edmund Keller; Erna Falger und Sohn Karl; Jahrtag Werner Wunderle; Wilhelm und Maria Gerspacher und verstorbene Angehörige; Emil und Hilda Böhler und verstorbene Angehörige

#### Sonntag, 06.09.20 – 23. Sonntag im Jahreskreis

08.30 **Todtnauberg:** Hl. Messe

für: Rosa Schubnell und verstorbene Angehörige; Waltraud Jehle; verstorbene Schulkameraden der Jahrgänge 1940-1944

10.00 **Schönau:** Hl. Messe

11.30 **Wieden:** Tauffeier

18.30 **Todtnau:** Andacht

unter Mitgestaltung der kfd Todtnau

## Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

### Öffnungszeiten der Pfarrbüros in Schönau, Todtnau im September:

#### Schönau:

In der Zeit von Donnerstag, 10.09.2020 bis einschließlich Mittwoch, 30.09.2020 sind wir im Pfarramt Schönau werktags von 10.00 bis 12.00 Uhr erreichbar (Donnerstagnachmittag keine Sprechzeiten).

#### Todtnau:

In der Zeit von Donnerstag, 10.09. bis einschließlich Mittwoch, 30.09.2020 sind wir im Pfarrbüro Todtnau jeweils nur am Dienstagnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr erreichbar.

#### Wieder erreichbar sind:

Herr Pfarrer Löffler ab dem 01.09.2020

Frau Kunz Pircher ab dem 09.09.2020

Herr Oehler ab dem 10.09.2020

Zum **Sakrament der Ehe** haben sich versprochen:  
Katharina Pfefferle und Joachim Kiefer

Das **Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am

Samstag, 05.09.2020 in Todtnau mit:

**Hanni** Sofie Eltern: Sandy und Florian Bernauer,  
Wembach

am Sonntag, 06.09.2020 in Wieden mit:

**Fabian** Michael Eltern: Carina und Johannes  
Rombach, Wieden

**Herzlichen Glückwunsch allen Eltern und Paten!**

#### Patroziniumsfeier in Schönau

Am 16. August 2020 wurde in Schönau mit der äußeren Feier des Festes Mariä Himmelfahrt das Patrozinium gefeiert. Pfarrer Hannes Rümmele, Pfarrer Taison Thomas und Pfarrer Helmut Löffler feierten in Konzelebration das festliche Hochamt. Die Pfarrkirche war zu diesem Anlass wieder sehr schön geziert.



*Pfarrkirche Schönau im Festtagsschmuck*

#### Dank für die Ferienvertretung

Pfarrer Taison Thomas wird am 31. August wieder nach Rom zurückkehren und sich dort seinen Studien widmen. Wir danken ihm für seinen priesterlichen Dienst im Monat August in unserer Seelsorgeeinheit und wünschen ihm eine gute Rückkehr.

#### Vorankündigung Erstkommunion

Im Oktober werden wir die diesjährige Erstkommunionfeier nachholen. Damit die Anzahl der Mitfeiernden den derzeitigen Vorgaben entspricht, werden wir vier Erstkommunionfeiern abhalten und diese Gottesdienste können dann nur von den Angehörigen der Erstkommunikanten besucht werden.

Die Erstkommunionen finden statt am 4.10. in Geschwend, am 11. 10. und 18. 10. in Schönau und am 25.10. in Todtnau, jeweils um 10.15 Uhr. Durch den jähen Abbruch wegen der Corona-Pandemie war die Vorbereitung sicherlich erschwert. Damit das Begonnene nach der Unterbrechung nun gut weitergeführt werden kann, wäre es sehr sinnvoll, wenn die Kommunionkinder in diesen Wochen eifrig die Sonntagsmesse besuchen.

#### Vorankündigung Bergmesse

Am Sonntag, 13. September 2020 laden wir nachmittags um 15.00 Uhr ein zur Feier einer Bergmesse auf dem Knöpflesbrunnen. Da in diesem Jahr keine Prozessionen und vieles andere ausfallen musste, wollen wir mit dieser Bergmesse am letzten Sonntag in den Sommerferien nochmals einen besonderen Akzent setzen.

#### Mitteilung des Perukreises Todtnauberg

Anfang des Jahres haben wir unserer Partnergemeinde S.Miguel in Pitumarca wieder 2.500 € überwiesen, damit Padre Pablo und Juan Ccanchi einige wichtige Aufgaben bei der Gemeindebetreuung weiterhin fortführen können. Zu diesem Zeitpunkt ahnten wir noch nicht, wie dramatisch sich die Situation in Peru durch Covid 19 verändern würde und viele plötzlich vor große Herausforderungen stellt. Vielen, die immer als Tagelöhner arbeiteten, brechen ihre Einnahmen weg. Sie können nun ihre Familie nicht mehr versorgen, keine Miete mehr zahlen, hungern, erhalten auch keine Hilfe von der Regierung. Nun versuchen viele, aus den Städten in ihre Heimatdörfer zurückzukehren. Dort ist große Angst unter den Bewohnern, dass sie das Virus mitbringen.

Juan Cchanchi schreibt, dass auch in Pitumarca die Versorgung mit den Grund- Lebensmitteln schwierig und teuer geworden ist. Sie sind dankbar für alles, was sie von den Bauern ihrer Umgebung erhalten können.

Über das Gesundheitswesen erfahren wir, dass es sehr zu wünschen übrig lässt. Viele Krankenhäuser sind ihren Aufgaben längst nicht mehr gewachsen und auch der Mangel an medizinischem Sauerstoff ist gravierend. An vielen Orten warten die schwer Covidkranken vor überfüllten Krankenhäusern vergeblich auf Hilfe und sterben deshalb.

Bischof Mons. Pedro Bustamante hat angesichts dieser großen Notlage die Initiative ergriffen. Er möchte möglichst schnell in Sicuani beim Krankenhaus eine Anlage zur Produktion von medizinischem Sauerstoff bauen lassen. Dieser soll allen Menschen seiner Diözese, auch den armen, zur Verfügung stehen. Zur Finanzierung bittet er auch uns deutsche Partnergemeinden um Solidarität und Mithilfe.

Unser Perukreis leitet hiermit seine Bitte um Unterstützung an die ganze Gemeinde weiter. Jede Spende ist hilfreich; vielen Dank.

Ihre Spenden können Sie auf folgendes Konto leiten:  
**Röm.-Kath. Kirchengemeinde Oberes Wiesental**  
 Sparkasse Wiesental  
 IBAN : DE 93 6835 1557 0018 214205  
 Verwendungszweck: Perukreis Todtnauberg

### Kinder-Sommerrätsel / Fragen über Fragen! Wer kennt die Antworten?

Liebe Rätselfreunde,  
 Ferien können ganz schön spannend sein, wenn man sich aufmacht, knifflige Rätsel zu lösen. Diese Aufgabe wollen wir Dir stellen und selbstverständlich lernst Du dabei unsere Kirchen noch viel besser kennen. Wenn Du gar den Lösungsansatz herausbekommst, kannst Du an der Verlosung teilnehmen und einen herrlichen Preis gewinnen. Das Rätsel und mehr Informationen findet ihr auf unserer Homepage [www.seobwi.de](http://www.seobwi.de).



### Abgabetermin Kirchenseite

Redaktionsschluss für die Kirchenseite Nr. 38 (21.09. - 27.09.20) ist am **Donnerstag, 03.09.20** um 11.00 Uhr schriftlich (Pfarrbüro Todtnau o. Schönau) oder per E-Mail an [kirchenseite@seobwi.de](mailto:kirchenseite@seobwi.de).



### Ansprechpartner in der Röm.-Kath. Seelsorgeeinheit Oberes Wiesental

#### Pfarrer Helmut Löffler

Tel. 07673 889201; auch 07673 267

Email: [helmut.loeffler@seobwi.de](mailto:helmut.loeffler@seobwi.de)

Sprechzeiten: Fr. 17.30 -18.30 Uhr Pfarrhaus  
 Schönau  
 oder nach Vereinbarung

**Markus Oehler, Gemeindefereferent, Tel.:** 07673  
 889-4799

Email: [markus-oehler@seobwi.de](mailto:markus-oehler@seobwi.de)

Gut erreichbar: Di. 10.00 - 11.00 Uhr Pfarrhaus  
 Schönau

#### Cyrella Kunz Pircher, Gemeindefereferentin,

Tel.: 07671 224 oder 07671 999-382

Email: [cyrilla.kunzpircher@seobwi.de](mailto:cyrilla.kunzpircher@seobwi.de)

Gut erreichbar: Mo. 9.00 - 10.00 Uhr Pfarrhaus  
 Todtnau,  
 sonst in der Regel vormittags

**Pfarrbüro Schönau, Tel.:** 07673 267; **Fax:** 07673  
 931771

#### Pfarrsekretärin Monika Kiefer

Email: [pfarramt.schoenau@seobwi.de](mailto:pfarramt.schoenau@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo. bis Fr. 10.00 – 12.00 Uhr; Do.  
 14 - 17 Uhr

**Pfarrbüro Todtnau, Tel.:** 07671 224; **Fax:** 07671  
 705

#### Pfarrsekretärin Martina Harter

Email: [pfarrbuero.todtnau@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnau@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo.+Mi.+Fr. 10.00-12.00 Uhr; Di.  
 14.00-17.00 Uhr

**Pfarrbüro Todtnauberg, Tel.:** 07671 621

#### Pfarrsekretärin Manuela Wischnewski

Email: [pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo. 09.30 – 11.30 Uhr

#### Pfarrgemeinderatsvorsitzender Adolf Rombach

Tel.: 0172 7585352

E-Mail: [pgr@seobwi.de](mailto:pgr@seobwi.de)

#### Bankverbindung Röm.-Kath. Kirchengemeinde

**Oberes Wiesental:** Sparkasse Wiesental

IBAN: DE62 683515570018006601; BIC:

SOLADES1SFH

Internet: [www.seobwi.de](http://www.seobwi.de)

**Webmaster Michael Graf**

E-Mail: [webmaster@seobwi.de](mailto:webmaster@seobwi.de)

# Todtnauer Nachrichten



Margarete Braun war die Schirmherrin des Altenheims Todtnau. Um sie zu verstehen, gilt das Wort des kleinen Prinzen: „Man sieht nur mit dem Herzen gut, das Wesentliche ist für das Auge unsichtbar.“ So erweisen wir ihr die letzte Ehre, indem wir sie mit dem Herzen sehen.

Margarete gehörte zu den ehrlichen, gradlinigen Menschen, die ihren Weg gehen und denen es zweitrangig ist, was die Leute darüber denken. Standen die Sorgen um ihre Familie an erster Stelle, war ihr Blick auch geweitet für weniger gut gestellte Mitmenschen. Aus diesem

Grund übernahm sie immer wieder auch eine soziale und karitative Verantwortung. Für das Altenheim Todtnau war sie schon deshalb die ideale Schirmherrin mit „dem Herzen auf dem rechten Fleck“. Stets hatte sie ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte anderer und offene Hände, die halfen und unterstützten, wo sie Notwendigkeit erkannte. Durch ihre ehrliche und aufrichtige Art fand sie aber auch deutliche Worte zu Dingen, die sie nicht akzeptieren konnte. Sie engagierte sich, war nicht nur Zuschauerin oder Mitläuferin, sondern hat angepackt und mitgeholfen, wo sie nur konnte und

gebraucht wurde. So hat sie auch das Image unseres Altenheimes mitgeprägt. Da die Lebenseinstellung von Margarete Braun auch in einer tiefen und bodenständigen Gläubigkeit ihren Ursprung hatte, verstand sie ihr Leben und ihr Engagement auch aus dieser Perspektive. Viele Gemeinschaften, Vereine und auch wir vom Mittagstisch trauern. Bei aller Trauer im Abschied wollen wir unseren Dank hinzufügen, dass wir sie haben durften. Sophia Bauer

## Finanzielle Not durch Covid-19? Coronahilfe Todtnau

Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit bringt viele Familien und Alleinerziehende während der Coronazeit in eine finanzielle Notlage. Gerade Kinder leiden sehr unter dieser Situation. Die Ängste und Probleme der Eltern übertragen sich unwillkürlich auf die Kinder. Wir, die Coronahilfe Todtnau, haben es uns zur Aufgabe gemacht, hier auszuhelfen. Dass den Einwohnern von Todtnau die Betroffenen auch am Herzen liegen, belegen die bisher eingegangenen Spenden. Sollten Sie betroffen sein oder jemanden kennen, der betroffen ist, sich aber nicht traut, dürfen Sie sich gerne an ein Mitglied der Coronahilfe Todtnau wenden. Wir helfen dort, wo andere nicht helfen können. Natürlich werden alle Anfragen diskret behandelt. Hier die Kontaktdaten:

Sophia Bauer (Tel. 468)  
Dr. Thomas Honeck (Tel. 0172-6300335)  
Ulla Honeck (Tel. 0172-9338783)  
Elisabeth Behringer (Tel. 1305)  
Dominik Kaiser (Tel. 01522-6175701)  
Inge Walleser (Tel. 9925118)  
Wolfgang Geis (Tel. 01520-3678526)

Gerne auch per E-Mail:  
[coronaspende-todtnau@t-online.de](mailto:coronaspende-todtnau@t-online.de)

Spendenkonto  
Sparkasse Wiesental  
IBAN: DE 456835 1557 0003 4059 82  
Verwendungszweck „Coronahilfe“

## Selbsthilfegruppe für Suchtkranke heute

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke trifft sich am heutigen Freitag, den 28. August 2020 um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindesaal in Todtnau. Auch Angehörige sind willkommen. Kontakttelefon 07673/7844.

## Trachtenkapelle Brandenburg e.V. Heute Sommerkonzert in Fahl

Wir freuen uns, am heutigen Freitag, den 28. August 2020 um 19.00 Uhr ein Sommerkonzert im Biergarten des Akzent Hotels Lawine in Fahl zu spielen. Dieses findet nur bei guter Witterung statt.



**Netzwerk43**  
Kirche kraftvoll & zeitgemäß

**SONNTAG  
CELEBRATION**

**TODTNAU**  
10:30 UHR

EVENTHALLE  
SCHWARZWALDSTR. 15  
TODTNAU

dein kostenloses Ticket unter:  
<http://netzwerk43.eventbrite.com>

  
[www.netzwerk43.de](http://www.netzwerk43.de)

## Haus Barnabas, Utzenfeld (Ein überkonfessioneller, freier christlicher Hauskreis)

*Jesus Christus ... hat sich selbst für uns gegeben, um uns von aller Ungerechtigkeit zu erlösen und sich selbst ein Volk als Eigentum zu reinigen, das eifrig auf gute Werke bedacht ist.*  
Titus 2.14

**Die Termine am 30. August sowie am 3., 6. und 10. September fallen aus!**

**Alle sind in unserer Gemeinschaft herzlich willkommen!**

**Tim & Deborah Brooks**  
Haus Barnabas im Engel  
Wiesentalstr. 47  
79694 Utzenfeld.

Telefon: 07673 7760

E-Mail: [upstairs@haus-barnabas.com](mailto:upstairs@haus-barnabas.com)



## Todtnauer Nachrichten

Johanneschor

### Jede Aufführung eine Premiere – wir singen am Sonntag in der Katholischen Kirche



„Ermuntert einander mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, singt und spielt dem Herrn in eurem Herzen“, das steht schon im Epheser-Brief. Die Männerschola des Johanneschores ist gut aufgestellt und bringt frischen Wind mit. Hinter der energischen Musik stecken Spiritualität und Hoffnung. Die Sänger begleiten unter Anleitung von Herbert Kaiser den Gottesdienst am **Sonntag, den 30. August 2020 um 8.30 Uhr** in der katholischen Kirche in Todtnau. Vorgetragen werden Gospels, Spirituals sowie geistliches Liedgut.



Der Chor ist auf einem guten Weg aus seinem Dornröschenschlaf. Schließlich will die Stimme regelmäßig gepflegt und trainiert werden, um sich voll entfalten zu können. Seit der zwölfwöchigen Zwangspause begleitet der Johanneschor in Kleingruppen die Gottesdienste. Woche für Woche arrangiert Chorleiter Herbert Kaiser Gruppe und Programm dafür neu. Die Proben finden unter Einhaltung der Hygienevorschriften statt. Auch wenn der Chor im Auftreten routiniert ist, so ist jede Aufführung dennoch eine Premiere.

Biosphärengebiet Schwarzwald

### Gemeinsam die Zukunft der Allmenden gestalten – Beratungsangebote für Landbewirtschaftnerinnen und Landbewirtschaftler

Erklärtes Ziel des Biosphärengebiets Schwarzwald ist die Erhaltung der charakteristischen Allmendweiden und die Stärkung der Betriebsstrukturen in der Landbewirtschaftung. Im Projekt ALLMENDE 2.0 werden Antworten auf folgende Frage gesucht: Wie kann eine nachhaltige und zukunftsfähige Bewirtschaftung des Grünlands im Biosphärengebiet gesichert werden?

Schwerpunktmäßig findet das Projekt im Gebiet des Gemeindeverwaltungsverbands Schönau statt. Das Zuschneiden auf eine Projektkulisse ist notwendig, damit die Fragen in der Tiefe bearbeitet werden können. Dennoch wird bei der Projekterarbeitung die Grünlandwirtschaft des gesamten Südschwarzwalds mitberücksichtigt. Mit Projektbeginn im Frühjahr des vergangenen Jahres wurde eine ausführliche Analyse der Landwirtschaft in den Verbandsgemeinden durchgeführt und die Ergebnisse mit Landwirten und Gemeinden diskutiert. Diese Ergebnisse werden im Zwischenbericht des Projekts im Herbst veröffentlicht.

Bereits zum jetzigen Zeitpunkt lässt sich absehen, dass sich in den kommenden Jahren einiges in den landwirtschaftlichen Betrieben ändern wird. Umso wichtiger ist es, schon jetzt mit den Betrieben Zukunftsperspektiven zu erarbeiten und sich für die Schaffung guter Rahmenbedingungen einzusetzen.

Dazu hat die Geschäftsstelle des Biosphärengebiets Schwarzwald zusammen mit der Landesanstalt für Landwirtschaft, Ernährung und Ländlichen Raum (LEL) aus Schwäbisch Gmünd ein Projekt entwickelt. Dieses beruht auf dem „Betriebs-Check“, einem kostenfreien landwirtschaftlichen Beratungsangebot des Landes. Eine professionelle Beratungskraft kommt zweimal auf die Höfe und bringt mit viel Erfahrung und neutralem Blick eine neue Perspektive ein. Die Inhalte der Beratung orientieren sich ganz an den Bedürfnissen des Betriebsleiters. So wird einerseits den teilnehmenden Landwirten und Landwirtinnen eine individuelle Unterstützung erbracht. Andererseits bietet die Geschäftsstelle des Biosphärengebiets an, die Ergebnisse aller Beratungen vollkommen anonymisiert in einen Bericht zur Gesamtsituation umzuwandeln. Dieser soll denjenigen, welche die Entscheidungen in der Agrarpolitik stellen, zur Verfügung gestellt werden.

#### Kostenloses Beratungsangebot – Feedback von einem jungen Landwirt

Anfang August wurde das Angebot coronabedingt in kleiner Runde den BLHV-Ortsgruppen im GVV Schönau vorgestellt. Dr. Lukas Kiefer vom Agraringenieurbüro Kiefer aus Aitern-Mulden war als durchführender Berater an-

wesend. Junglandwirt Julian Marterer aus Fröhd-Holz, welcher 2018 einen Betriebs-Check in Anspruch genommen hat, berichtete von seinen Erfahrungen. „Damals stand für mich die Frage im Raum, wie ich mich als junger Betrieb zukunftsfähig aufstellen kann. Konkret ging es um die Vermarktung. Durch das Gespräch habe ich nochmals eine neue Perspektive auf meinen Betrieb erhalten und die Umstellung auf Bio begonnen“, so Marterer.

Um aussagekräftige und repräsentative Aussagen zur erarbeiten, sind wir auf die Beteiligung möglichst vieler Betriebe angewiesen. Je mehr Landwirte mitmachen, desto besser wird das Projekt. An der Teilnahme Interessierte wenden sich am besten an Florian Brossette von der Geschäftsstelle des Biosphärengebiets oder an Arne Fiedler von der LEL. Das Projekt wurde auch mit der BLHV-Kreisgeschäftsstelle in Müllheim abgestimmt.

Florian Brossette ist in der Geschäftsstelle des Biosphärengebiets Schwarzwald unter Telefon 07673 889402-4388 oder per E-Mail unter [florian.brossette@rpf.bwl.de](mailto:florian.brossette@rpf.bwl.de) zu erreichen, Arne Fiedler unter 07171 917-200 bzw. [Arne.Fiedler@lel.bwl.de](mailto:Arne.Fiedler@lel.bwl.de).

Biosphärengebiet  
Schwarzwald





**Werkverkauf von Bürsten & Besen**  
**Montag – Freitag von 8.00 – 18.00 Uhr**  
 + Samstag, Sonntag & an Feiertagen  
 (bei guter Witterung im Eingangsbereich)  
 WALDKRAFT GmbH  
 Paßstr. 25, 79674 Todtnau/Brandenberg  
 Infos unter: [www.wald-kraft.com](http://www.wald-kraft.com) und  
 unter Tel. +49 (0)7671 8824

**Glasbläserei Todtnauberg**  
**Donnerstag – Samstag**  
**15.00 – 18.00 Uhr**

Kreuzmattstraße 4, 79674 Todtnauberg  
 Glasblasen – beim Glasbläser in Todtnauberg dürfen Jung und Alt die Glas-  
 kugeln einmal selbst blasen. Bitte nur  
 mit telefonischer Voranmeldung und  
 Terminvereinbarung, bitte Mundschutz  
 mitbringen und Abstand einhalten.

**Täglich**

**Todtnau-Todtnauberg – Bergladen**

Saisonabhängiger Straßenverkauf regio-  
 naler Produkte in Selbstbedienung und  
 mit Vertrauenskasse

**Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)**

**Regelmäßige Veranstaltungen**



**Samstag**  
**7.00 - 12.00 Uhr**

**Todtnau Marktplatz – Wochenmarkt**

Auf dem Wochenmarkt finden Sie fri-  
 sche Lebensmittel wie Obst, Gemüse,  
 Fleisch, Wurst, Fisch, Käse, Brot, Eier  
 und Nudeln, leckere Spezialitäten sowie  
 Blumen direkt vom Erzeuger bzw. von  
 einheimischen Einzelhändlern.

**Geschenk gesucht?**

Bestimmt finden Sie etwas Passendes  
 für Ihre Lieben in unserem Sortiment!  
 Schauen Sie herein!

**Kartenvorverkauf, Geschenke  
 & weitere Informationen**

**Hochschwarzwald Tourismus GmbH**  
**Tourist-Informationen der Bergwelt**  
**Todtnau (Todtnau und Todtnauberg)**  
**Tel. +49 (0) 7652-1206 8520**  
**E-Mail: [todtnau@hochschwarzwald.de](mailto:todtnau@hochschwarzwald.de)**

Die Tourist-Informationen der Berg-  
 welt Todtnau bieten neben zahl-  
 reichen Informationen zur Region  
 auch (hoch-)schwarzwaldtypische Ge-  
 schenke und (Reservix-)Vorverkaufs-  
 karten zu hochinteressanten Veranstal-  
 tungen an.

Auch ein Flixbus-Fahrschein für alle  
 Verbindungen kann hier bequem und  
 einfach gebucht werden. Besuchen Sie  
 uns und nutzen Sie unser vielfältiges  
 Angebot!

**E-Carsharing**  
**Fahren Sie den BMW i3!**

Das E-Carsharing ist nicht nur für un-  
 sere Gäste, sondern auch für Einheimi-  
 sche ein tolles Angebot! Informieren  
 Sie sich bei uns in den Tourist-Info-  
 mationen der Bergwelt Todtnau oder  
 unter [www.hochschwarzwald.de/cars-  
 haring](http://www.hochschwarzwald.de/cars-<br/>
  haring).

**Neues aus dem Hochschwarz-  
 wald – für Gastgeber**

Möchten Sie gerne Gastgeber werden  
 oder sind Sie es bereits? Dann schau-  
 en Sie bei uns herein! Alle Infos und  
 Möglichkeiten für Sie als Gastgeber im  
 Hochschwarzwald finden Sie unter:  
[hochschwarzwald.de/gastgeberlounge](http://hochschwarzwald.de/gastgeberlounge)

**Fahrplanänderung Linie 7215**  
**Richtung Kirchzarten-Todtnau**

Aufgrund technischer Probleme der  
 Höllentalbahn zwischen Freiburg und  
 Titisee wurden die Fahrplanzeiten der  
 angrenzenden Buslinien angepasst: Der  
 Bus der L7215 fährt bis auf Weiteres  
 nun **vier Minuten früher als auf den**  
**gedruckten Fahrplänen der SBG und**  
**unserem für Sie erstellten Fahrpla-**  
**nauszug. Dies betrifft allerdings nur die**  
**Verbindung Kirchzarten-Todtnau und**  
 nicht die Rückverbindung.

**Wir möchten Sie bitten, Ihre Gäste**  
**entsprechend darüber zu informieren.**



**GASTGEBER**

**Lounge**



**Alle Infos und Möglichkeiten**  
**für Sie als Gastgeber im**  
**Hochschwarzwald -**  
**bleiben Sie up to date!**

[hochschwarzwald.de/gastgeberlounge](http://hochschwarzwald.de/gastgeberlounge)



*Eröffnung Hochschwarzwälder*

# Brägelwochen

**So, 30. August · 15.30 Uhr**

**Hotel Gasthaus Hirschen**  
 Todtnau-Brandenberg



**Wir sind für Sie da!**  
**Öffnungszeiten im**  
**August**

**Tourist-Information**  
**Todtnau**

Montag bis Freitag  
 9.00 – 17.00 Uhr  
 Samstag  
 9.00 – 13.00 Uhr

**Tourist-Information**  
**Todtnauberg**

Montag bis Freitag  
 9.00 – 17.00 Uhr  
 Samstag  
 10.00 – 12.00 Uhr  
 Sonntag, 30. Aug.  
 10.00 – 12.00 Uhr

**Notschrei**  
 Samstag  
 10.00 – 12.00 Uhr



## Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)

### Aktuelle Veranstaltungen bis 3. Sept. 2020

**Bitte beachten Sie bei allen Veranstaltungen die Teilnahmebedingungen während der Corona-Pandemie:**

- die Teilnehmerzahl ist begrenzt!
- eine Anmeldung ist erforderlich (auch online möglich)!
- den Anweisungen des Wanderführers ist Folge zu leisten!
- Bitte nehmen Sie einen Mund-Nasen-Schutz für engere Wegpassagen oder Linienbusfahrten mit!

Diese Maßnahmen erfolgen zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf behördlicher Anordnung (CoronaVO des Landes Baden-Württemberg). Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Wanderwoche Bergwelt Todtnau

Auch wenn es in diesem Jahr sicherlich nicht einfach ist, Veranstaltungen zu planen, so bieten wir dennoch bei uns in der Bergwelt Todtnau im Hochschwarzwald die **jährliche Wander-Erlebnis-Woche im Herbst vom 27. September bis 2. Oktober 2020** an. Für Wanderliebhaber haben wir ein buntes und abwechslungsreiches Wanderprogramm zusammengestellt. Auf sechs geführten Wanderungen warten Highlights und phantastische Ausblicke auf Sie. Sowohl Gäste als auch Einheimische sind zu den Wanderungen herzlich willkommen. Nähere Informationen zur Wanderwoche und Anmeldung unter +49 (0)7652/1206-8520.

#### Freitag, 28.08.2020

**Jeweils ab 9.45 Uhr**

#### Todtnau-Aftersteg (Ortsmitte)

**Schluchting zu Fuß die Schlucht eines Gebirgsbach entdecken** – Der Weg der geführten Bach-Kletter-Wanderung führt bergan durchs Bachbett, durch Wasserläufe, über Steine und Felsen. Erleben Sie eine wunderschöne Hochschwarzwaldschlucht hautnah mit allen Sinnen. Treffpunkt: Ortsmitte in Aftersteg neben dem Gebäude Talstrasse 13 bei der Kirche, Referent: Markus Dutschke, Zielgruppe: sportliche Familien mit Kindern ab 11 Jahren, Länge der Tour: 1 km, ca. 100 Hm bergauf, Teilnehmerzahl: max. 12 Personen, Schutzhelm wird gestellt. Kostenbeitrag: Erwachsene 22,00 €; Kinder 20,00 €; inkl. kleinem Pausenimbiss. Informationen und Anmeldung unter [www.schluchting.de](http://www.schluchting.de)

Diese und über 100 weitere Veranstaltungen aus der Biosphärenregion finden Sie auch im Erlebniskalender des Bio-

sphärengebiets Schwarzwald (kostenlos erhältlich in Rathäusern, Tourist-Informationen, Hotels oder Gaststätten im Biosphärengebiet sowie online: <https://www.biosphaerengebiet-schwarzwald.de/service/broschueren-und-flyer/>).

#### Samstag, 29.08.2020

+ Samstag, 05.09.2020

**samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr**

**mittwochs von 14.00 bis 17.00 Uhr**

**In der Kanderstatt beim Sportplatz in Todtnau – Geführte E-Bike Tour mit Sport Lehr** – Entdecken Sie auf dieser Tour die Einzigartigkeit der Bergwelt Todtnau. Viele wunderschöne Orte und die schwarzwaldtypische Schönheit entdecken und erleben Sie hierbei mit dem E-Bike völlig entspannt. Wegbeschreibung: Der Startpunkt der Tour ist direkt beim Bike-Verleih (Kanderstatt). Von dort aus führt die Strecke in die Stadtmitte von Todtnau, an der katholischen Pfarrkirche vorbei und weiter zum Todtnauer Wasserfall. Von dort in Richtung Aftersteg und parallel zum Langbach nach Muggenbrunn. In Muggenbrunn quert die Strecke die L126, führt das Holzschlagbachtal hinauf, am Radschert vorbei und weiter zur längsten Baumliege am Stübenwasengipfel. Über den Speichersee und die Hämmerlehütte geht es weiter zur Kapelle, oberhalb von Todtnauberg. Von dort über den Spechtsboden hinab zum Schwertoberhalb von Todtnau. Durch die Ortsmitte von Todtnau geht es dann wieder zurück zum Ausgangspunkt. Strecke: 22 km, Dauer: 2,5 – 3 Std., Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 3 Personen, maximal 10 Personen, Mindestalter: 16 Jahre, Schwierigkeitsgrad: mittel, Kosten: 39,00 € pro Person

#### Sonntag, 30.08.2020

**13.00 – 17.30 Uhr**

**Todtnau – Haus des Gastes**

**Wanderung zur Eröffnung der Brägelwochen** – Wir treffen uns am Parkplatz beim Haus des Gastes in Todtnau. Anschließend fahren wir mit dem Bus zum Hebelhof auf den Feldberg hinauf (bitte KONUS-Gästekarte mitbringen). Von hier wandern wir auf dem Wasserfallsteig den urigen Hebelweg hinab zum Fahler Wasserfall. Weiter geht es durch schöne Wälder in Richtung Brandenburg. Mit etwas Glück sehen wir unterwegs ein paar Gämse. Beim Hotel Gasthof Hirschen in Brandenburg angekommen, werden wir zu der Eröffnung der Brägelwochen eintreffen. Hier gibt es von 15.30 bis 17.00 Uhr Brägel für alle! Nach einer kurzen Rast wandern wir auf

einem schönen Wiesenweg und durch die Wolfsschlucht zurück nach Todtnau. Zum Treffpunkt kommen Sie auch mit dem ÖPNV. Strecke: 9 Kilometer, Höhenmeter: 75 Hm, Gehzeit: 2,5 Stunden, Treffpunkt: 13.00 Uhr am Haus des Gastes Todtnau oder 13.30 Uhr an der Bushaltestelle Feldberger Hof, Kostenbeitrag: frei

#### Sonntag, 30.08.2020

**ab 15.30 Uhr**

**Hotel Gasthaus Hirschen Brandenburg Eröffnung der Hochschwarzwälder Brägelwochen** – Was ist ein Brägel? Keine Brägele und kein Rösti! In der Grundversion besteht er aus gekochten, geraspelten Kartoffeln, wird gebraten und gewürzt. Von der heutigen Vielfalt an Variationen kann man sich im Gasthaus Hirschen selbst überzeugen. Musikalischer Rahmen: Musikverein Geschwend

#### Mittwoch, 02.09.2020

**10.00 – 14.30 Uhr**

**Todtnau – Haus des Gastes**

**Historische Wanderung auf den Spuren der Todtnauer Bürsten** – Wir treffen uns in der Tourist-Information Todtnau und laufen durch den Ortskern an der Stadtkirche St. Johannes Baptist vorbei. Dort angekommen erfahren wir vieles über die Geschichte der Bürstenstadt und ehemaligen Bergbausiedlung Todtnau. Anschließend wandern wir über die Todtnauer Hoh zum Kriegerdenkmal hinauf, wo wir die tolle Aussicht auf Todtnau genießen können. Nach einer kurzen Pause wandern wir auf dem historischen Pfad des Walter-Wagner-Wegs nach Brandenburg. In dem schönen Ort angekommen wandern wir durch die urige Wolfsschlucht zur Bürstenfabrik Keller, wo wir an einer **Betriebsbesichtigung** teilnehmen. Strecke: 8 km, Höhenmeter: 280 Hm, Gehzeit: 2:45 Stunden, Kostenbeitrag: 5,00 € (inkl. Betriebsbesichtigung und Bürsten-Überraschung)

#### Donnerstag, 03.09.2020

**19.00 – 20.00 Uhr**

**Dorf gasthaus „dasröfle“ Geschwend**

**Sommerkonzert** – Der Kulturverein und der Musikverein laden Sie herzlich zu einem Sommerkonzert ins Dorfgasthaus „dasröfle“ in Geschwend ein. Lassen Sie sich bei gutem Essen von schönen Musikklangen begleiten und genießen Sie einen schönen Sommerabend.

## Der IOW informiert



### Neues vom IOW: Ausbildungsreise führt Wirtschaftsstaatssekretärin Katrin Schütz zu ZAHORANSKY

Schon seit drei Jahren besucht Katrin Schütz, Staatssekretärin im Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau in Stuttgart, ausbildende Unternehmen in Baden-Württemberg. Auch dieses Jahr besuchte sie Anfang August insgesamt dreizehn Betriebe, um sich mit Auszubildenden, Ausbildern und Geschäftsleitungen über die Ausbildungssituation vor Ort und deren Probleme auszutauschen.

Bedingt durch die Corona-Pandemie stehen die Betriebe natürlich vor großen Herausforderungen, insbesondere auch im Bereich der Ausbildung. Beim Besuch bei ZAHORANSKY musste deshalb die Anzahl der begleitenden Delegationsmitglieder begrenzt werden. Trotzdem war der Besuch während der Corona-Pandemie ein Zeichen, wie wichtig eine fundierte Ausbildung für die Landesregierung in Stuttgart ist.

Dazu die Staatssekretärin in ihrer Pressemitteilung: „Mit der Reise möchte ich meine hohe Wertschätzung zeigen für

die vielen Betriebe, die auch während der Krise Verantwortung für die jungen Menschen übernehmen und weiter ausbilden. Zwischen Lockdown, Homeoffice und Konjunkturabschwung eine hochwertige Ausbildung weiterzuführen, ist keine einfache Aufgabe. Umso beachtlicher finde ich, wie tatkräftig und innovativ unsere Betriebe in Baden-Württemberg bei der Ausbildung dabei sind. Das zeigt deutlich: Eine Berufsausbildung ist für junge Menschen ein erstklassiger Grundstein für eine erfolgreiche und sichere berufliche Zukunft.“

Es war für ZAHORANSKY eine Auszeichnung, bei der diesjährigen Ausbildungsreise von Katrin Schütz unter den dreizehn ausgewählten Unternehmen zu sein. Bei dem Besuch waren weitere Vertreter des Wirtschaftsministeriums und Alexandra Thoß, die Geschäftsführerin der IHK Hochrhein-Bodensee und Leiterin des Geschäftsbereiches Ausbil-

dung, anwesend. Nach der Begrüßung durch Ulrich Zahoransky wurde die ZAHORANSKY-Gruppe durch Begoña Cobas präsentiert, und Daniel Marterer stellte die vielfältigen Ausbildungsaktivitäten vor. Danach gab es eine angeregte Diskussionsrunde über die Ausbildung bei ZAHORANSKY, bei der die Staatssekretärin auch viele interessierte Fragen an Ausbildungsleiter Daniel Marterer stellte, insbesondere über die Auswirkungen der Corona-Pandemie.

Der Betrieb musste anschließend im Schnelldurchgang besichtigt werden, da man schon jetzt weit über der geplanten Zeit lag. Im Ausbildungszentrum hatte Katrin Schütz die Gelegenheit, sich persönlich mit einigen Auszubildenden auszutauschen.

[www.zahoransky.com](http://www.zahoransky.com)

[www.i-o-w.org](http://www.i-o-w.org)



hinten v.l.n.r.: Ulrich Zahoransky, Katrin Schütz, Daniel Marterer; vorne v.l.n.r.: Maximilian Fiedel und Nico Steinebrunner

# Herren I. Mannschaft/ Kreisliga A, Staffel West SV Todtnau 1 – SF Schliengen 1

2:3



Leider konnte sich unsere Erste im Auftaktspiel der Kreisliga A nicht für einen engagierten Auftritt belohnen. In den ersten dreißig Minuten ließ man noch zu oft Pässe in die Schnittstellen der

Abwehr zu, sodass Schliengen zweimal in Führung gehen konnte. Glücklicherweise gelang es jeweils relativ schnell, wieder den Ausgleich herzustellen. Torhüter waren hier Nico Asal und Tim

Böhler. Danach hatte man den Gegner besser im Griff, und vor allem nach der Halbzeitpause hatten die Todtnauer Stürmer mehrmals das 3:2 auf dem Fuß. Nach einem Fehlpass vor der eigenen Abwehr konnten die Gäste nach einer Stunde wiederum einen Todtnauer Fehler ausnutzen und in Führung gehen. Danach ergaben sich auf Todtnauer Seite vor allem in der Schlussviertelstunde zahlreiche Chancen, doch scheiterte Patrick Bosl in der Schlussminute auch per Elfmeter am Gästetorhüter, sodass die stark verjüngte Todtnauer Mannschaft eine unglückliche Niederlage hinnehmen musste.

Vor dem Spiel wurden noch Andreas Gutmann, Ralf Behringer und David Asal in den fußballerischen Ruhestand verabschiedet und ebenso wie Betreuer Oßwald „Ossi“ Gutmann für seine langjährige Betreuung der zweiten Mannschaft von Vorstand Matthias Kupferschmidt mit einem kleinen Präsent geehrt.

## Ergebnisse Testspiele

- SV Todtnau 2 – Spvgg. Utzenfeld 4:3
- SV Todtnau 2 – SV Kirchzarten 2 1:5

- Damen SV Todtnau – SG Reiseltingen 8:0



Trotz großen Einsatzes – wie hier auf dem Bild Tim Gerspacher im Kopfballduell – musste man sich Schliengen knapp geschlagen geben



## Tennisclub Todtnau Herbstrunde im Mixed angelaufen

Das letzte Spiel der SG Feldberg/Todtnau ging klar an den Gegner aus Uhl-dingen. Unsere Teilnehmer Martin Oberle und Jochen Steinebrunner waren gegen deutlich stärker eingestufte Gegner chancenlos. Diese erstmals ausgetragene Runde als SG Feldberg/Todtnau war eine tolle Sache, und alle sammelten durchweg positive Erfahrungen. Mit einem Sieg, einem Unentschieden und zwei Niederlagen kam doch eine gute Bilanz dabei raus. Eine Fortsetzung dieser SG steht eigentlich nichts im Wege.

Der bevorstehende Herbst wird mit der Mixedrunde im Bezirk 3 eingeläutet. Als Erstes erwarten wir den TC Langenau.

### Kommende Termine

**Samstag, 29. August 2020 um 13.00 Uhr**  
SG Todtnau/Schönau – TC Langenau in Todtnau

**Samstag, 5. September 2020**  
Grenzach – SG Todtnau/Schönau

**11. bis 13. September 2020**  
LK Turnier auf der Anlage in Todtnau und Falkau

**Samstag, 19. September 2020**  
SG Todtnau/Schönau – Eimeldingen

## Vorschau

**Samstag, 29. August 2020**

**15.30 Uhr – Herren I**  
**FC Hauingen 1 – SV Todtnau 1**  
Bei einem der Meisterschaftsmittfavoriten wird es sicher nicht einfach, etwas Zählbares mitzunehmen. Unser Team würde sich auch auswärts über zahlreiche Unterstützung freuen.

**Sonntag, 30. August 2020**

**11.30 Uhr – Herren II**  
**SV Todtnau 2 – FV Degerfelden 2**

